

THE SOURCE

ЛЕТО, 2018

Внимание! Новые требования для воспитателей, осуществляющих уход за детьми.

Все контролируемые государством детские дошкольные учреждения по уходу за детьми **должны проверить наличие свинца в своей питьевой воде и отправить результаты проверки в отдел лицензирования детских учреждений (ОС) до 30 сентября 2018 года.** Смотрите страницу 5.



Трудные дети в детском саду

продолжение на стр. 7

Вы неустанно трудитесь над тем, чтобы создать чувство общности среди детей в вашем детском саду. Вы учите детей, как играть вместе, как быть хорошим товарищем и как заботиться друг о друге. Вы вкладываете много работы в детей и учите их, как любить и как быть частью сообщества. Этого достаточно для большинства детей по большому счёту - пока этого становится недостаточно. Некоторым детям нужно больше, и они могут сообщать о своей потребности посредством очень сложного поведения.

«Величие сообщества наиболее точно измеряется сострадательными действиями его членов»

Коретта Скотт Кинг

Если ребенок очень дерзкий или доставляет неприятность детям или взрослым, то вам будет трудно думать о нём как о члене вашей маленькой общины. Вы можете почувствовать, что вы перепробовали все, но ничего не улучшилось. Может быть, вы устали от того, что вы всегда говорите «нет» ребенку - может быть, вы уже готовы рвать на себе волосы от отчаяния! И вас ещё больше растривает тот факт, что семья ребенка не поддерживает ваши усилия. В конце концов, вы можете почувствовать, что этот ребенок просто не подходит для вашей программы. К сожалению, все больше и больше воспитателей раннего детства в нашей стране предпочитают отчислять или

отказываться от таких сложных детей в

своей программе. В среднем, 250 дошкольников отчисляются каждый день в Соединенных Штатах. Некоторые воспитатели по уходу за детьми считают, что они должны выбирать между сохранением их безопасного и счастливого образа жизни или заботой о трудном ребенке. Однако исключение трудных детей из детских учреждений имеет длительные негативные последствия для детей

и семей. Прежде всего, дети упускают возможность получить образование и теряют чувство общности, которое обеспечивает уход за детьми. Известно, что социальное и эмоциональное обучение оказывает большое влияние на успех ребенка в школе и в жизни. Исключение ребенка из детского учреждения в качестве дисциплины изолирует их от социальной и эмоциональной поддержки в чём они нуждаются больше всего. поведение. Отчисление может даже задержать идентификацию инвалидности или выявить проблему, которая может быть причиной вызывающего поведения.

НИКОГДА НЕ ОСТАВЛЯЙ РЕБЕНКА В МАШИНЕ ОДНОГО!



Припаркованную машину могут протаранить



Автомобиль может быть эвакуирован и даже угнан вместе с ребенком



Малыш может переохладиться или, наоборот, перегреться



Ребенок может запутаться в ремнях безопасности и задохнуться

Если вы видите ребёнка, оставленного одного в автомобиле без присмотра, звоните



Часы работы офиса

С 8:30 утра до 4:30 дня
Понедельник - Пятница

Офис закрыт

4-го июля-День Независимости
3-го сентября-День Труда
10-го сентября-обучение персонала

Офис будет закрыт в связи с совещаниями с 12:30 до 3-х дня
2-го августа
30-го августа
27-го сентября

Планирование вашего профессионального развития: какой уровень подготовки вам необходим?

Что вы предпринимаете, когда вам нужно еще добрать 3 часа обучения для вашего профессионального развития и сделать это нужно до срока истечения вашей лицензии на детский сад?

Когда вы просматриваете расписание на этот квартал, решая какие классы вам выбрать, учитывайте следующие факторы:

- o Какие классы соответствуют вашему графику?
- o Какие классы соответствуют вашему бюджету?
- o Какие классы вас заинтересовали?
- o В каких базовых категориях знаний вам нужны учебные часы?
- o Какие классы подходят для вашего нынешнего уровня знаний и опыта?

Последний пункт часто является запоздалой мыслью, но он требует внимания. Приобретая опыт работы, вы пополняете свои знания и расширяете свой кругозор. В какой-то момент обзорные курсы 1-го уровня (set 1) больше не будут отвечать вашим потребностям.

Давайте рассмотрим пример за пределами дошкольного образования. Представьте, что вы заинтересованы в обучении вязанию крючком. У вас есть цель создать когда-нибудь сложные, разноцветные изделия. Конечно, вы знаете, что вы не можете сделать это без опыта, когда возьмете крючок для вязания в руки в первый раз. Вы начнете с поиска ресурсов для вязания крючком, чтобы научиться сначала основным азам вязания. Практикуя технику вязания вы скоро обнаружите, что готовы к большему. Освоение вами более сложной техникой позволит вам включать в ваши проекты дизайн, форму и текстуру. Через некоторое время вы уже сможете искать ещё более трудную технику, чтобы создавать более сложные и уникальные проекты. Если вы продолжите вязание крючком, вы будете существенно развивать мастерство вязания благодаря длительному обучению и практике. Обучение навыкам и знаниям, которые необходимы специалистам по раннему образованию, происходит примерно так же.

Программа Oregon Registry Step предназначена для того, чтобы побудить вас сосредоточиться на обзорных тренингах (set 1), когда вы работаете на раннем этапе по продвижению с 1-й по 7-й ступени. Классы 1-го уровня (set 1) предназначены для ознакомления с новыми идеями. Если вы следуете по обычному пути обучения, вы возможно, начали с изучения тем, связанных с здоровьем, безопасностью и питанием (категория HSN), затем, вы, вероятно, перешли к изучению тем в категории HGD (физическое и умственное развитие человека). К тому моменту, когда вы достигнете 7-ю ступень, у вас будет представление о всех 10 основных категориях знаний. Чтобы продвинуться на 7-ю, вам нужно выйти за пределы обзорных курсов.

Промежуточные (уровень 2, set 2) и продвинутые (уровень 3, set 3) обучающие часы не требуются, до тех пор пока вы не начнете работать над продвижением на 7.5 ступень.

Несмотря на это начинайте набирать часы обучения в уровне 2 (set 2) даже тогда когда вы проходите классы на раннем этапе. Когда вы поймете сущность темы, вы сможете начать использовать на практике полученные знания. Классы в уровне 2 (set 2) предназначены для того, чтобы помочь вам использовать полученные знания в своей работе с детьми. Классы в уровне 2 (set 2) будут намного эффективнее и понятней для вас, когда вы проходите их имея базовые знания, которые вы получили пройдя классы в уровне 1 (set 1). Когда вы проходите классы в уровне 2 (set 2), ваш инструктор предполагает, что у вас уже есть базовые знания о теме.

Классы в уровне 3 (set 3) предлагает более продвинутое обучение. Вы получите максимальную отдачу от классов в уровне 3 (set 3), если поймете тему и начнете использовать свои знания на практике.

Стандарты для каждого уровня обучения перечислены в недавно пересмотренном документе, в разделе основных образовательных категориях Орегона (Oregon's Core Knowledge Categories). Инструктора используют документ «Основные категории знаний», для того, чтобы их классы соответствовали стандартам штата Орегон.

Вы, как воспитатель-профессионал можете использовать ту же информацию чтобы узнать соответствует ли обучение вашим уникальным потребностям. Каждый раз, при возможности, выбирайте классы, которые помогут вам соответствовать требованиям к профессиональному развитию и помогут вам создать прочную основу для вашего растущего кругозора. Документ «Основные категории знаний» вы можете найти на веб-сайте OCCD: www.pdx.edu/occd/forms-and-resources.



Mt Hood Community College/CCR&R Registration

РЕГИСТРАЦИОННАЯ ФОРМА

Information on this form will be provided to the Oregon Registry.

Информация, содержащаяся в этой форме будет передана в Реестр Орегона



Date Дата:	Name Данные:			Last Фамилия	First Имя	M.I. Отчество
Term / Year Год	Home Address Адрес			City Город	State Штат	Zip Почтовый индекс
Summer 2018						

Gender Пол	Mother's Maiden Name Девичья фамилия вашей матери	Type of Care Вид ухода: ☐ Center ☐ RF ☐ CF ☐ Exempt (не лицензирован через отдел OCC)								
Birth Date Дата рождения	Phone Телефон									
Email Электронный адрес										
		Child Care License Number Номер вашей лицензии <table border="1"> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> </table>								

Yes! Please mail me a Food Handler Packet. I have included a payment of \$10 Пожалуйста, вышлите мне Food Handler Packet. Я прилагаю оплату на \$10 (поставьте галочку)
--

Ethnic Data – Этнические данные ☐ Native American Американский индеец ☐ Alaskan Native Уроженец Аляски ☐ Asian/Pacific Islander Уроженец Азии/Тихоокеанского острова ☐ African-American/Black Темнокожий ☐ Hispanic/Latinx Латиноамериканец ☐ White/Caucasian Белокожий ☐ Unknown or Other неизвестно или прочее _____	High School Education Среднее образование ☐ (H)- High School Graduate Выпускник средней школы ☐ (D)- Adult High School Diploma Диплом средней школы ☐ (S)- Still in High School Учусь в средней школе ☐ (G)- GED ☐ (N)- Did not complete Не законченное среднее образование ☐ Are you a US Military veteran? Вы являетесь ветераном?
--	---

Name of High School Название средней школы	Grad Year Год окончания	State Штат

Will you be employed while attending this class? Будете ли вы трудоустроены на момент прохождения класса?	
☐	Yes, full-time (35+ hours per week) Да, я работаю полный рабочий день (35+ часов в неделю)
☐	Yes, part-time (Less than 35 hours per week) Да, я работаю неполный рабочий день (менее 35 часов в неделю)
☐	No, not employed Нет, я не работаю

Course # № класса	SEC # № секции	Course Name Название класса	Date Дата	Cost Цена

FOR OFFICE USE ONLY		Authorized Signature										Date					
Apply Cashier Code in the Amount of \$																	
Cashier code		CCRD		EXP		CDFS		CCRC		CCI		OCCD		CDA		RFCF	

Выпишите чек или money order на: **CCRR-MC** и принесите, или отправьте почтой заполненную регистрационную форму по адресу: **CCR&R-MC 4510 NE 102nd Ave. Portland, OR 97220**

Правила регистрации на классы агентства ресурсов и направлений по уходу за детьми

Для регистрации на классы вы должны:

1. Заполнить обе стороны регистрационной формы (на стр.7-8). Номер курса и секции указаны под названием каждого класса.
2. Отправить регистрационную форму с чеком или денежным переводом (money order) выписанный на CCR&R-MC на общую сумму всех внесённых в форму классов. Регистрационная форма заполняется на каждого человека отдельно. Если вам нужны дополнительные копии, пожалуйста, распечатайте регистрационную форму с нашего вебсайта: www.ccr-mc.org Щёлкните мышкой на "Training."
3. Регистрация на классы будет принята только по почте или лично, и должна быть осуществлена до даты проведения класса. На все классы требуется предварительная регистрация и оплата (где применимо). Оплата не может передаваться от одного человека к другому.
4. Регистрация на классы осуществляется по принципу: «первым пришел, первым обслужен».

Отмена класса: В случае отмены по крайней мере за 24 часа до начала класса, на который вы зарегистрировались, вам будет выдан возврат. Возврат будет выдан лицу, которое было зарегистрировано на класс, независимо от того, кто заплатил за класс. Если вы пропустите класс без уведомления по крайней мере за 24 часа до начала класса, вы теряете оплату за класс.

Посещаемость: Пожалуйста, позвоните заранее, если вы не сможете присутствовать. Важно, чтобы вы прибывали на класс вовремя и оставались до конца класса. Если вы опоздаете более чем на 15 минут с момента начала класса, вы не получите сертификат, а также никакой частичный кредит вам не будет выдан. Для того, чтобы получить сертификат за серию нескольких классов, полная посещаемость является обязательной. Приходите подготовлены.

Принесите письменные принадлежности: блокнот или тетрадь, бумагу для заметок. Пожалуйста, отключите мобильный телефон или убавьте звук, чтобы не мешать другим. Если вы должны ответить на звонок, пожалуйста, выйдите за пределы классной комнаты. Ваши вопросы и участие в учебном процессе очень важны и

настоятельно рекомендуются. Помните проявлять уважение ко всем участникам и избегайте ненужного отвлекания от темы. Если вы не собираетесь покинуть здание сразу же после окончания класса, оповестите об этом инструктора, который может нести ответственность за закрытие помещения и должен быть в курсе того что вы еще находитесь в здании.

Неблагоприятные погодные условия: В случае ненастной погоды, CCRR классы будут отменены, в том случае если закроется колледж Mt. Hood в Грешаме. Закрытие будет объявлено по радио, через телевизионные сети, и на веб-сайте (www.mhcc.edu). Если вечерние классы колледжа Mt. Hood будут отменены, это также означает, что вечерние классы CCRR будут отменены. Если колледж Mt. Hood находится на задержке графика все классы запланированные до начала задержки графика будут отменены. Если класс не отменяется, но вы не хотите присутствовать, вы теряете возврат оплаты.

Правила касающиеся детей: Согласно правилам CCRR–MC дети младше 16 лет на занятия не допускаются. Это на благо всех участников класса. Пожалуйста придерживайтесь этих правил, если только вас не уведомит CCRR-MC об исключениях.

Дополнительные удобства: Лица, которым требуются дополнительные удобства в связи с языковым барьером или инвалидностью могут обратиться в CCRR по телефону: 503-491-6200. Пожалуйста, позвоните по крайней мере за две недели до даты проведения класса, чтобы обеспечить возможность предоставления вам дополнительных удобств.

Поезд в MHCC Maywood Campus: с востока езжайте по I-84 West и потом на I-205 North. Выезжайте на Sandy Blvd East exit. Поверните направо на NE 102nd Street. Поверните направо на улицу NE Prescott Street. С запада, езжайте по I-84 East до NE 102nd Street exit. Следуйте прямо через окрестности . Поверните направо на NE 102nd Street. Поверните налево на NE Prescott Street.



СИНДРОМ ВНЕЗАПНОЙ ДЕТСКОЙ СМЕРТИ (СВДС)

Около 3500 детей умирают каждый год в США от причин, связанных со сном. Синдром внезапной детской смерти (СВДС) является наиболее распространенной причиной смерти младенцев в возрасте от 2х недель до 1 года и составляет 35–55% всех случаев смерти в этой возрастной группе.



Факторы риска

Связь между положением на животе во время сна и повышенным риском СВДС была четко прослежена. Другие факторы риска старые или небезопасные кровати, мягкие постельные принадлежности (например, из овечьей шерсти), водяные матрасы, сон в одной кровати с родителями/лицом, обеспечивающим уход, курение в доме и повышенная температура окружающей среды.

Американская академия педиатрии рекомендует укладывать детей спать на спине, если другие медицинские показания не противостоят этому. Расположение во время сна на боку или с подпоркой ребенка слишком нестабильно. Частота СВДС увеличивается при перегреве (например из-за одежды, одеяла, повышенной температуры в помещении) и в холодную погоду. Таким образом, необходимо приложить все усилия, чтобы избежать чрезмерно горячей или слишком холодной окружающей среды, не укутывать младенца и удалить из кровати домашних животных, мягкие постельные принадлежности, такие как овчина, подушки, мягкие игрушки и стеганые одеяла. Пустышки могут быть полезны, потому что они помогают открыть дыхательные пути. Грудное вскармливание рекомендуется для уменьшения риска СВДС.

ПРЕДОТВРАЩЕНИЕ ВОЗДЕЙСТВИЯ СВИНЦА Новые требования для воспитателей

Пагубное воздействие свинца хорошо известно и документировано. Для людей нет безопасного уровня свинца в крови. Свинец особенно вреден для маленьких детей и беременных женщин из-за вредного воздействия на рост и развитие мозга. Свинец в воде наиболее вреден для младенцев, которых кормят детской смесью. Самым важным шагом, который могут предпринять взрослые, является предотвращение воздействия свинца до его возникновения.

Совет по раннему обучению (The Early Learning Council) утвердил новые требования к воспитателям, осуществляющим уход за детьми, для того, чтобы дети, находящиеся на попечении, не подвергались воздействию свинца. Все контролируемые государством детские дошкольные учреждения по уходу за детьми **должны проверить наличие свинца в своей питьевой воде и отправить результаты** в отдел лицензирования детских учреждений (ОСС) **до 30 сентября 2018 года**. Если какие-либо смесители или приспособления по результатам теста покажут 15 частиц на миллиард, воспитатель должен предоставить план в течение 60 дней после получения результатов в отдел лицензирования детских учреждений (ОСС), показывающий, как проблема будет устранена.

Горячая линия: отдела лицензирования детских учреждений (ОСС): 503-947-5908 (по-английски).

Список лабораторий осуществляющих тестирование воды на содержание свинца [здесь: http://bit.ly/LeadTestOR](http://bit.ly/LeadTestOR)

Воспитатели, являющиеся клиентами Portland Water Bureau, могут заказать бесплатное тестирование онлайн по адресу: <http://bit.ly/pdxleadtest> или позвонив по телефону 503-823-1870 (по-английски).

Расписание классов

Влияние окружающей среды на развитие мозга ребенка

Вторник, 17 июля

Impact of the Environment on Children's Brain Development

6:00 до 9:00 вечера

Класс ведет Луиза Вайнберг

CCRX11VHGD

Мы проследим развитие мозга от внутриутробного до подросткового возраста. Мы разберем, как здоровые и полезные активности положительно влияют на развитие детского мозга. Мы также разберем, как средства информации: телевизор, компьютер, телефон влияют на развитие мозга ребенка

Секция № 01

CKC: HGD

Ages: All

Готовность к нулевому классу:

помощь детям в понимании и управлении их поведением

Четверг, 16 августа

Kindergarten Readiness: Helping Children Understand and Manage Their Behavior

6:00 до 8:30 вечера

Класс ведет Анна Абрамова

CCRX95UGB

Вы когда-нибудь испытывали раздражение от поведения ребенка? Вы обеспокоены тем, что ваши дети будут испытывать трудности в школе, если они не смогут контролировать себя? В этом классе мы рассмотрим стрессоры, вызывающие негативное поведение, изучим стратегии для снижения стресса и изучим методы и действия, которые помогут детям развивать самоконтроль.

Секция № 1

CKC: UGB

Ages: PK

Летние чтения

15 июня – 31 августа 2018 г.

Занимайтесь чтением этим летом в качестве развлечения и для получения призов. Мы приглашаем детей всех возрастов – дошкольников, школьников и подростков – принять участие в игре «Летние чтения». Во всех библиотеках проводятся бесплатные представления в живом исполнении, программы по изготовлению поделок и декоративно-прикладному творчеству и много другое для участников всех возрастов. Приходите в любую библиотеку, начиная с 15 июня, чтобы зарегистрироваться и получить доску для настольных игр. Последний день получения призов – 31 августа.



Не воспитывай
детей, всё равно они
будут похожи на тебя.
Воспитывай себя.

– Английская пословица –

«НЕЖЕЛАТЕЛЬНОЕ
ПОВЕДЕНИЕ РЕБЕНКА ЕСТЬ
НОРМАЛЬНАЯ РЕАКЦИЯ
НА НЕНОРМАЛЬНЫЕ
УСЛОВИЯ ЖИЗНИ».

ЮЛИЯ ГИППЕНРЕЙТЕР



Окончание. Начало на странице 1
Трудные дети в детском саду



Воспитатель по уходу за детьми, который очень хочет помочь детям, может не знать, что делать с трудным или вызывающим поведением. Важно помнить, что каждый время от времени сталкивается с нежелательным поведением детей. В связи с этим есть различные, бесплатные ресурсы, которые могут вам помочь. Очень важно обратиться за помощью, до того, как вы будете в отчаянии и готовы отчислить ребёнка из-за его плохого поведения. Вам может быть нелегко обращаться за помощью, но, как сказала Коретта Скотт Кинг, «Величие сообщества наиболее точно измеряется сострадательными действиями его членов».

Поддержка и помощь от более большого сообщества- это акт сострадания к ребенку, семье и к вам! Специалист по детскому поведению может предоставить вам и ребенку поддержку, которую вы оба заслуживаете. Вместе вы можете работать над улучшением отношений с ребенком, с другими детьми в программе и, даже, родителями ребенка.

Ресурсы:

1. Malik, R. (2017). New Data Reveal 250 Pre-schoolers Are Suspended or Expelled Every Day. Retrieved from <https://www.americanprogress.org/issues/early-childhood/news/2017/11/06/442280/new-data-reveal-250-preschoolers-suspended-expelled-every-day/> on 5/24/18.

2. U.S. Department of Health and Human Services U.S. Department of Education Policy Statement on Expulsion and Suspension Policies in Early Childhood Settings. Retrieved from <https://www2.ed.gov/policy/gen/guid/school-discipline/policy-statement-ece-expulsions-suspensions.pdf> on 5/24/18

Медведь из блинов

ИНГРЕДИЕНТЫ:

50 г шоколада	45 г муки
1 ягода клубники	1 желток
3 ягоды смородины	5 г сахара
1 ягода физалиса	25 г растительного масла
100 мл жирных сливок	щепотка соли
120 мл молока	

Приготовьте тесто. Муку просейте, в чаше смешайте муку, соль, сахар, желток, масло. Перемешайте, влейте молоко и взбейте. Тесто поцедите.

Нагрейте сковороду на средне-сильном огне. Влейте немного растительного масла.

Поворачивайте сковороду, чтобы масло полностью покрыло дно.



Перемешайте тесто и влейте в сковороду один половник. Поворачивайте сковороду, чтобы тесто полностью покрыло дно. Жарьте, не трогая блинчик, 1–2 минуты, пока края не начнут коричневеть. Подденьте край лопаткой и переверните. Жарьте еще 1–2 минуты с другой стороны, затем переложите на блюдо. Сохраняйте теплыми до подачи.

Вырежьте из блинчиков 2 овала, 2 круга, нос и уши. Сложите вместе овал и круг. Взбейте сливки, прослоите блинчики, приложите уши, накройте вторыми частями. Сверху положите еще слой сливок и посыпьте тертым шоколадом. Сделайте нос и глаза.

Оставшуюся часть сливок при желании с помощью пищевого красителя окрасьте, поместите сливки в кондитерский мешок, сделайте лапы. Из ягод сделайте букет. Сразу подавайте.

ДРУЗЬЯ, ВЕСЕЛЬЕ, & ВКУСНАЯ ЕДА!

Приходите, чтобы поесть БЕСПЛАТНО, завести друзей и весело провести время этим летом! Для всех детей в возрасте от 1 года до 18 лет. Чтобы получить информацию о программах в вашем районе, часах их работы и предлагаемых мероприятиях, посетите веб-сайт

SummerFoodOregon.org,
наберите номер 2-1-1 или
отправьте сообщение со
словом «food» на номер
877-877



Информация о лицензировании детских садов

Если Вы открываете детсад на дому в первый раз:

1. Пройдите класс Overview
2. Пройдите класс CPR /First Aid для младенцев и детей
3. Пройдите класс Food Handler
4. Пройдите класс Recognizing and Reporting Child Abuse and Neglect
5. Пройдите класс "Введение по охране здоровья и обеспечения безопасности детей в детских дошкольных учреждениях" (новые требования к профессиональной подготовке для всех воспитателей и замещающих их лиц, начиная с 30 сентября 2016 г.).

Если Вы обновляете лицензию:

1. Имейте в наличии действующую карточку CPR /First Aid для младенцев и детей
2. Имейте в наличии действующую карточку FH
3. Отправьте копии карточек и сертификатов с 10-ю дополнительными часами классов повышения квалификации за 30 дней до истечения срока лицензии.
4. Пройдите класс "Введение по охране здоровья и обеспечения безопасности детей в детских дошкольных учреждениях" (новые требования к профессиональной подготовке для всех воспитателей и замещающих их лиц, начиная с 30 сентября 2016 г.).

Класс Обзорный курс (Family Child Care Overview)

Класс бесплатный

21 августа вторник с 9:00 утра до 12:00 дня

№ класса CCRX1OR

Где: CCR&R Annex, 4510 NE 102nd Ave, Portland, OR 97220

Класс Overview обязательный для всех, кто желает получить лицензию на открытие детсада на дому в штате Орегон. В этот 3-х часовой класс входит информация о правилах и требованиях при открытии бизнеса, процесс подачи заявления, принципы ведения бизнеса на дому и т.д.

Класс "Санитария и гигиена пищевых продуктов" (Food Handler)

Пакет стоит \$10

Вы можете пройти по интернету: www.childcarefoodhandler.org или приобрести FH пакет для самостоятельного изучения.

Класс "Введение по охране здоровья и обеспечения безопасности детей в детских дошкольных учреждениях" (Introduction to Child Care Health and Safety)

Онлайн класс бесплатный

Прохождение данного тренинга по охране здоровья и обеспечению безопасности детей является обязательным для сотрудников детских дошкольных учреждений имеющих лицензию в штате Орегон и тех, кто получает денежные выплаты от Департамента социального обслуживания (DHS). Данный курс включает в себя стратегии предотвращения травм и заболеваний, готовность к чрезвычайным ситуациям, управление и безопасность. Бесплатно по интернету: campus.educadium.com/OCCD/

Класс "Распознавание и уведомление о жестоком обращении с детьми и пренебрежении" (RRCAN)

Класс стоит \$10

Вторник, 4 сентября

с 6:30 до 8:30 вечера

№ КУРСА CCRX10

№ секции 1

Где: CCR&R Annex, 4510 NE 102nd Ave, Portland, OR 97220

Этот 2-х часовой класс также обязателен, освещает признаки жестокого обращения и пренебрежения по отношению к детям. Вы узнаете, как распознать жестокое обращение с детьми и пренебрежение, и каким образом сделать сообщение при обоснованном подозрении на жестокое обращение с детьми. Бесплатно по интернету: campus.educadium.com/OCCD/

Классы Сердечно-лёгочная реанимация и первая медицинская помощь (CPR/1st Aid)

Класс стоит \$50

19 июля четверг с 5:00 до 9:00 вечера

№ КУРСА CCRX11

№ секции 6

20 августа понедельник с 5:00 до 9:00 вечера

№ КУРСА CCRX11

№ секции 14

Где: MHCC Maywood, 10100 NE Prescott St, Portland 97220

Этот 4-х часовой класс ознакомит вас с основными методами реанимации. По окончании класса выдаётся карточка действительная на 2 года.

Категории Реестра Орегона

Категории Реестра Орегона

www.pdx.edu/occd/

Основные Образовательные категории

Культурное многообразие	DIV
Семья и общество	FCS
Гигиена и здоровое питание	HSN
Физическое и умственное развитие человека	HGD
Образовательная среда и программа обучения	LEC
Наблюдение и оценка	OA
Развитие профессиональных лидерских способностей	PPLD
Административное управление	PM
Особые потребности	SN
Понимание и коррекция поведения	UGB

Определение возрастной категории

IT = младенцы и дети ясельного возраста (от рождения до 3-х лет)

PK = дошкольники (от 3-х до 5-ти лет)

SA = школьники (от 5-ти до 12-ти лет)

NA = не подлежит возрастной категории

All = все включительно

Термины и определения сводов знаний

Свод знаний - это последовательность укрепления знаний в каждой из основных образовательных категорий. Каждый из Сводов знаний помогает улучшить понимание того, как применить знания на практике в своей профессии. Три Свода знаний подразделяются на: Свод 1 (начальные знания), Свод 2 (знания среднего уровня) и Свод 3 (прогрессивные/продвинутое знания).

Тренинг по Своду 1 помогает участникам получить начальные знания. Целью данных занятий является предоставление информации об общих принципах, теориях и/или данных научных исследований. Ожидается, что участники тренинга по Своду 1 приобретут базовые, начальные знания по определенной тематике.

Тренинг по Своду 2 дает участникам знания среднего уровня. Целью данных занятий является улучшение ранее полученных знаний и опыта, а также получение новых знаний. Занятия разработаны таким образом, что предполагают наличие базовых знаний у участников для того, чтобы они могли принимать активное участие в тренингах по изучению знаний среднего уровня. Ожидается, что участники занятий по Своду 2 уже обладают базовыми знаниями, связанными с тематикой тренингов.

Тренинг по Своду 3 предоставляет участникам прогрессивные/продвинутое знания. Целью данных занятий является углубление понимания изучаемой тематики. Занятия дают возможность анализировать, сравнивать, определять, критически оценивать и изучать тематику тренингов теоретически и практически. Ожидается, что участники занятий по Своду 3 уже обладают значительными знаниями среднего уровня, а также имеют практический опыт в данной сфере.



Mt. Hood Community College
Child Care Resource and Referral of Multnomah County
26000 SE Stark St.
Gresham, OR 97030

NONPROFIT ORG.
STANDARD
POSTAGE PAID
GRESHAM, OR
MHCC #39

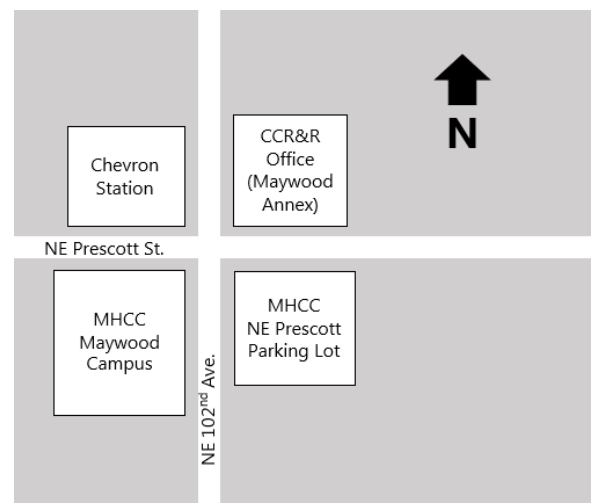
Наш коллектив: 503-491-6205

Christine Waters, директор доб. 6210
Amelia Reyes, ассистент программы доб. 6205
Carmen Ellis, координатор классов доб. 6213
Tam Nguyen (Вьетнамский) доб. 6214
Deb Johnson, CCI/консультант по раннему детству доб. 6221
Carol Wilks, CCI/специалист программы ORO доб. 6206
Debbie Buta, консультант по раннему детству доб. 6216
Hadiyah Miller, консультант по раннему детству доб. 6221
Heather Irace, консультант по раннему детству доб. 6226
Lena Hennegan, консультант по раннему детству доб. 6211
Galina Nekrasova, консультант по раннему детству доб. 6218
Esther Horta, консультант по раннему детству доб. 6208
Leslee Barnes, консультант по раннему детству доб. 6215
Muna Farah, консультант по раннему детству доб. 6209
Cami Stevenson, EI/ECSE доб. 6217
Maria Nazzaro, LCSW консультант по псих. здоровью 503-258-4543

Линия направлений для родителей 211

Чтобы обновить свою реферальную информацию, позвоните (503) 416-2698

www.ccr-mc.org
info@ccrr-mc.org



OFFICE: 4510 NE 102nd AVE, PORTLAND OR 97220
MAYWOOD: 10100 NE PRESCOTT ST, PORTLAND OR 97220